

Magazín EU

INTERVIEW

Pokud nevstoupíme do EU, zůstaneme na periferii

Rozhovor s přední mezzosopranistkou Dagmar Peckovou

Slavná česká operní pěvkyně Dagmar Pecková žije velmi hekticky. Se svými dvěma dětmi cestuje po celé Evropě a zpívá na nejvýznamnějších scénách. Při rozhovoru ve svém druhém domově v Praze houpala v kolíbečce půlroční dceru a nabídla mi dort, který večer dostala od kolegů po vystoupení v Brně ke svým jedenačtyřicátým narozeninám. "Oslavila jsem narozeniny prací," zasmála se.

Žijete a pracujete v zemích Evropské unie. Jaké jsou vaše dojmy z cestování přes hranice členských států?

Uvnitř Unie žádné hranice neexistují. Když přejedete z Německa do Francie, tak sice ještě vidíte opuštěné budky, ve kterých se kdysi kontrolovaly pasy, ale teď se tam o vás nikdo nezajímá. Je to obrovský rozdíl například ve srovnání s cestou do Švýcarska, kde jsou kontroly velmi důkladné. Bylo by úžasné, kdyby hranice přestaly existovat a lidé se mohli pohybovat volně, tak jako já se chci volně pohybovat mezi svými dvěma domovy.

Jak na vás zapůsobil příchod eura od prvního ledna letošního roku? A co tomu říkají sami obyvatelé EU?

Je strašnou výhodou jezdit ze státu do státu a nemuset neustále běhat po směnách a vyměňovat peníze. To při svém cestování velmi oceňuji. Dřív, když jsem přiletěla z Berlína do Barcelony, tak jsem musela vždycky nejdřív letět vybrat peníze kartou, abych vůbec měla na taxík. To teď odpadlo a je to velká výhoda a velký krok dopředu. I když v některých zemích lidé litují, že přišli o svoje měny, tak bych řekla, že si euro spíše všichni pochvalují a vzali ho za své.

Nebude se vám stýskat po koruně, kterou by euro mělo nahradit i u nás?

Já už jsem na placení v euru zvyklá. Když

nebudeme mít koruny, budeme mít eura. Pokud by si někdo stěžoval zrovna na tohle, bylo by to jen zbytečné kafrání.

Cítíte, že lidé v Unii trpí ztrátou suverenity svých zemí?

Takový dojem vůbec nemám. Byla jsem

již za existence EU v Belgii, ve Francii, žiju v Německu, byla jsem v Řecku. Moje zkušenost je, že se členské státy vzájemně respektují. Zachovává se specifická jednotlivých zemí. Všude vidíte, že se lidé chovají naprosto normálně. Každý národ si drží svoji řeč, svoji kulturu. Toho, že by ztráceli svou identitu, se vůbec neobávám.

Takže myslíte, že v EU obstaráme?

Mnoho lidí má dojem, že tam budeme outsidery. Já si to ale rozhodně nemyslím.

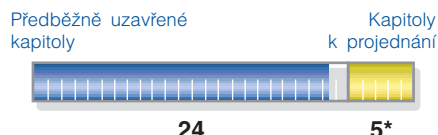
Pokračování na str. 2



FOTO: ČTK

Kolik cesty zbývá do EU?

Česká republika začala jednat s Evropskou komisí o slučitelnosti českých zákonů a norem s evropskou legislativou v roce 1998. Většinu z 29 tzv. hlavních vyjednávacích kapitol se již podařilo úspěšně projednat a předběžně uzavřít. Ještě nás čekají jednání o zemědělství, rozpočtových pravidlech, hospodářské soutěži, regionální politice a dopravě.



*V samém závěru čeká vyjednávače dojednání závěrečných kapitol 30 a 31 o zastoupení ČR v evropských institucích a o případných zbylých nedořešených otázkách vstupu

Jak probíhá vstup ČR do Unie

- 1. ledna 2002 převzalo předsednictví EU na půl roku Španělsko.
- V únoru poprvé zasedli tři čeští zástupci v Konventu, který připravuje Unii na reformu související s jejím rozšířením.
- Od 19. do 22. dubna proběhlo v Bruselu další kolo vyjednávání o členství na úrovni velvyslanců.
- Následující kolo se uskuteční 31. května.
- 10. a 11. června se k vyjednávání sejdou v Lucemburku ministři zahraničí EU s českým ministrem zahraničí.
- V červenci se ujme předsednictví EU Dánsko.
- V listopadu předloží Evropská komise ČR poslední Pravidelnou zprávu o přípravě na členství.
- Od 24. do 25. října bude v Bruselu jednat o rozšíření Evropské unie Evropská rada.
- Od 12. do 13. prosince bude Evropská rada jednat o rozšíření unie v Lucemburku. (twf)

Projděte se po Bruselu, str. 3

Jak se žije v EU
Tomáši Rosickému,
str. 4



Přijďte oslavit
Den Evropy, str. 5



Vyluštěte si eurokřížovku, str. 6



Členství v EU bude v náš prospěch

Pokračování ze str. 1

Se žádným státem, který nyní v Unii je, ani s Řeckem, ani se Španělskem není jednáno nějak okrajově, na nižší úrovni. Každý stát má svou svrchovanost, takže se se toho rozhodně nebojím.

FOTO: ČTK



Dagmar Pecková (41) je přední světovou mezzosopranistkou. Mimo jiné zpívá v Královské opeře Covent Garden v Londýně či v Ženevě. Dagmar Pecková je vdaná a má dvě děti. S manželem Klausem Schiesserem, sólovým trombonistou, žije v Německu.

Máme podle vás dost lidí ochotných jet do Bruselu hájit naše zájmy?

Že se budou do češtiny překládat všechny zákony a že se Češi dostanou do institucí Evropské unie, považuji za úžasnou věc. Bylo by smutné, kdyby se třeba nenašlo dost lidí, kteří budou mít tu čest nás zastupovat například v Evropském parlamentu. Myslím, že si lidé budou muset na takový styl práce zvyknout.

Pozorujete, že by úředníci z Bruselu mluvili lidem žijícím v zemích EU do jejich každodenního života?

Tchýně a tchán mají v Německu menší hospodářství. Zřejmě z důvodu ochrany životního prostředí se musejí řídit určitými normami na postřiky. To je může trochu štítat. Ale sami si říkají, že se to dělá kvůli ochraně životního prostředí. Navíc tato nařízení musejí dodržovat všichni - jak sedlák ve Francii, tak v Německu, takže všichni mají stejné podmínky.

Co říkáte na to, že v prvních několika letech po vstupu nebudeme moci volně pracovat v části členských zemí?

To mě samozřejmě štve. Na druhou stranu je však třeba chápat například obavy Německa, které má nyní vysokou nezaměstnanost a bojí se přílivu levné pracovní síly. Myslím ale, že pokud chceme, aby se naše země pozitivně rozvíjela, tak se musíme ostošest snažit, abychom se do Evropské unie dostali. Stojí to i za to, abychom třeba vydrželi přechodné období, kdy ze začátku nebudeme moci v části zemí EU několik let pracovat.

Jak byste hlasovala v případě referenda o vstupu do Evropské unie a na základě čeho byste se rozhodovala?

Myslím, že do Evropské unie musíme vstoupit. Vycházím z toho, že v Evropské unii žiju a vím, že členství bude v náš prospěch. Jestliže do Evropské unie nevstoupíme teď, tak už se to nestane nikdy a budeme navždycky bráni jako ti z východního bloku.

Hymnou Evropské unie je Beethovova Óda na radost. Jaký máte vztah k této skladbě?

Ódu na radost zpívám velice často. S touto symfonií jsem objela skoro celý svět. Zpívala jsem ji v Japonsku, v Tel Avivu, ve Vídni, v Amsterdamu, někdy mám dojem, že snad všude. Já už vlastně Evropskou unii po světě dlouho propaguji. - Tomáš Wolf

Vážení čtenáři,

Česká republika velmi rychle spěje k plnohodnotnému členství v Evropské unii. Jsem sklopně přesvědčen, že bude ve společné Evropě vítaným, přínosným a respektovaným sousedem. Je jasné, že každý, kdo vstupuje do nového prostředí, je plný napětí, očekávání, ale také částečné nejistoty, co jej zde potká. Zodpovědět tyto otázky a rozptýlit možné obavy je i cílem tohoto časopisu Delegace Evropské komise v České republice. Brzy oslavíme Den Evropy, který připadá na 9. května. Tento svátek je připomínkou dne, kdy začal proces sjednocování Evropy. Rád bych Vás proto pozval na oslavy 52. výročí Schumanovy deklarace, které budou probíhat ve čtvrtek 9. května po celý den na pražských Příkopech. Zde budete mít možnost navštívit stánky všech patnácti členských států EU a dozvědět se, co pro vás členství v Unii bude znamenat.

Evropský integrační proces přináší nový rozměr. Po staletí jsme byli na starém kontinentě zvyklí žít oddělení hranicemi a politickými rozpory. Dnes se snažíme všechny rozpory odložit a navzájem se respektovat. Společná Evropa není projektem, který by smazával národní identitu a usiloval o šedivou euromifitu. Jde o projekt, který staví na respektu k vzájemným odlišnostem jednotlivých států. Chceme hledat to, co nás spojuje a respektovat to, co je každému členovi Unie vlastní. Hlavními hodnotami Evropského dne jsou proto respekt ke druhému a touha po poznání jeho kultury. Věřím, že k tomu abyste si mohli vytvořit o Evropské unii a kultuře jejích zemí celistvější obrázek, přispějeme i tímto časopisem.

Ramiro Cibrian, velvyslanec a vedoucí Delegace Evropské komise v ČR



FOTO: ČTK

Evropská unie nepožaduje uzavření Temelínské elektrárny

Kolem vstupu České republiky do Evropské unie se neustále vynořuje mnoho mýtů. Patří mezi ně i ten, podle kterého po nás Evropská unie chce, abychom uzavřeli jadernou elektrárnu v Temelíně. Jak je to doopravdy?

Při jednáních o podmínkách vstupu do EU se o Temelínu nikdy nehovořilo, protože Unie pro oblast jaderné energetiky nemá žádnou legislativu. O Temelíně se nezmiňuje ani pravidelné hodnotící zprávy, jež každoročně posuzují stav přípravy na členství v Unii. Neexistuje žádný oficiální dokument EU, jenž by uzavření Temelínské jaderné elektrárny požadoval. Usilují o ně jen různí jednotliví politici z členských zemí, kteří však nereprezentují oficiální stanovisko Unie. To totiž musí být vždy schváleno všemi 15 členskými státy. (twf)

Obyvatelé Česka se stále více cítí být Evropany



Cítíme se být více Čechy, Slezany či Moravany, nebo Evropany? Jakou máme ve srovnání s ostatními národy v Evropě míru národní hrdosti? A máme vůbec nějakou evropskou hrdost?

Těmito otázkami se zabýval rozsáhlý průzkum veřejného mínění Eurobarometer, který proběhl ve všech zemích čekajících na členství v Evropské unii loni na podzim. A jaké přinesl letos na jaře výsledky? Podle výzkumu Eurobarometer se obyvatelé České republiky cítí být Evropany více než z padesáti procent. Tento pocit převládá u mužů o něco více než u žen a vzrůstá s dosaženým vzděláním. Patříme tak spolu se Slovenskem, Polskem, Kypru, Slovinskem, Lotyšskem a Maltou do skupiny zemí, kde se kromě své národní příslušnos-

ti cítí lidé ještě ve velké míře být také Evropany. Více se ovšem stále cítí být Evropany obyvatelé EU, kde tato skupina čítá plných 61 procent respondentů.

Lepší situace je u nás, co se týče národní hrdosti. Tady patříme se 79 procenty zhruba ke středu a tento náš postoj je zcela srovnatelný s průměrem členských zemí EU, kde jsou na své národy lidé hrdí z 80 procent. Ještě lepší výsledky se v České republice ukázaly při průzkumu "evropské" hrdosti. Tady se ČR umístila se 71 procenty dokonce výše, než je průměrná hodnota Evropské patnáctky, která dosahuje jen 62 procent.

Výzkum Eurobarometer pořádá Evropská komise proto, aby její vedoucí činitelé a občané evropských států lépe porozuměli podobnostem a rozdílymi mezi státy Evropské unie a kandidátskými zeměmi. (twf)





S Evropany vycházím dobře, říká Rosický

Jedenadvacetiletý záložník Borussia Dortmund Tomáš Rosický hraje fotbal v zemích Evropské unie. Zeptali jsme se ho, jak se sžívá s prostředím, jemuž se stále více přibližuje celá Česká republika.



FOTO: ČTK

V Evropské unii žijete už delší čas. Jak vycházíte s evropskými úřady?

Já s nimi nepřijdu příliš do styku, protože se mi o spoustu věcí stará klub. A že by mi do života zasahovali bruselští úředníci, to už vůbec ne, ti jsou od Dortmundu poměrně daleko. Jediné moje vyřizování na úřadech jsem musel podstoupit kvůli německému řidičskému průkazu, protože na ten český jsem tady mohl jezdit jen půl roku. A zdálo se mi to téměř stejné jako doma, úřady mi připadají všude stejné.

Jak vycházíte s "Evropany"?

S tím nemám nejmenší problém a myslím, že nikdo jiný také ne. Tady je například spousta Turků a všichni žijeme v klidu.

Necítíte se při cestování po EU při odbavování ve srovnání se spoluhráči v nevýhodě?

Cestování letadlem je pro všechny stejné, jen se celníci občas divně podívají a někdy důkladněji zkontrolují mě, spoluhráče Honzu Kollera nebo Brazilce. Máme totiž pasy jako sešitky. Ale většina spoluhráčů z unie už vozí kartičky, které vypadají jako český řidičský průkaz. To je docela příjemná evropská maličkost.

V Německu jste začal ještě za vlády marky. Jak si od začátku roku zvykáte na novou měnu - euro?

Myslím, že je to dobrá věc. Zvlášť pro lidi, kteří často cestují. A já s fotbalem jezdím hodně, každou chvíli jsem v jiné zemi. Je to příjemné, nemuset se starat o směnný. Ale musel jsem se naučit novému přepočítávání, marka dřív byla zhruba za dvacet korun, euro je přibližně za třicet. Ne že bych přepočítával každý nákup, ale v podvědomí to mám zafixované a udržuju si přehled o poměru ke koruně.

Němečtí obchodníci nevyužili zavedení eura ke zdražení?

Mluvílo se tady o tom hodně, ale nepřipadá mi, že by euro nějak zneužívali.

Kde v Dortmundu získáváte informace? Sledujete třeba českou televizi?

Na českou televizi občas chodím k Honzovi Kollerovi. Snažím se sledovat německou, ale ještě mám potíže s řečí. Trošku jsme od novinek odtržení, ale to podstatné, myslím, stíhám sledovat, většinou prostřednictvím internetu.

Hodně cestujete. Umíte si někdy v budoucnu představit život někde jinde než v Česku?

Už teď se dostanu domů jen párkrát za rok. To nesouvisí s Unií, ale určitě si neumím představit svůj život jinde než v Česku. Mám to doma rád. - Tomáš Wolf

Verheugen ujistil, že Benešovy dekrety nezabrání vstupu České republiky do Evropské unie

Evropský komisař Günter Verheugen, odpovědný za rozšíření EU, navštívil ve dnech 11. - 12. dubna Českou republiku a povzbudil politiky i občany před dokončením jednání o vstupu země do Unie.

Verheugen při své návštěvě zejména zdůraznil, že se EU vůbec nehodlá při našem vstupu zabývat Benešovými dekrety, které patří minulosti. "Klíčová je současná, nikoli minulá právní situace," prohlásil.

Při nabitím programu si Verheugen našel chvíli času i na obdivování památek v jižních Čechách, o jejichž historii se dozvěděl z knihy od přátel. "Je to region, který leží přímo v srdci Evropy. Myslím, že pro komisaře Evropské unie



FOTO: ARCHIV IOEU

není lepší místo, které by měl navštívit," zdůraznil Verheugen. Proto si prohlédl Český Krumlov a v českých Budějovicích si pochutnal na českém pivu, jež mu velmi zachutnalo. (twf)



Brambory, ačkoliv se do Evropy dostaly z Ameriky, na našem kontinentu velmi brzy zdomácněly. Miliónům Irů v době velkého hladomoru právě brambory zachránily život, po staletí nechybějí na stole chudých ani bohatých. Své typické recepty pro ně má snad každá země. My jsme pro zajímavost vybrali tři:

Bramborové knedlíky po lechtalsku - Rakousko

1 kg vařených brambor, sůl, 3 žloutky, polohrubá mouka, 800 g meruňk, kostkový cukr, 150 g másla, 100 g strouhanky, zakysaná smetana, cukr na posypání



Brambory oloupeme a prolisujeme. Z brambor, špetky soli, žloutků a mouky vypracujeme vláčné těsto. Meruňky oloupeme a zbavíme pecek. Místo pecky vložíme do každé meruňky kostku cukru. Potom je pečlivě zabalíme do kousku připraveného těsta. Knedlíky vložíme do vroucí vody a vaříme asi 10 minut. Na rozehřátém másle dozlatova osmažíme strouhanku. Knedlíky vyjmeme děrovanou naběračkou, necháme okapat a poté je dáme do nahřáté mísy. Potřeme zakysanou smetanou a posypeme osmaženou strouhankou. Podáváme posypané cukrem.

Finská piirakkä - Finsko

800 g vařených brambor, 4 krajíce chleba, 200 g másla, 200 g uzeného masa, 200 g tvrdého sýra, sůl, pepř



Chleba nakrájíme na kostky a opečeme na másle dokřupava, zvlášť orestujeme pokrájené uzené maso. Brambory oloupeme, uvaříme a nakrájíme na drobné kousky. V zapékací míse smícháme s opečeným masem a chlebem, osolíme, opepříme a zasypeme strouhaným sýrem. Necháme zvolna zapéct v troubě, až se sýr rozpustí.

Bramborový salát Waldorf - Francie

5 vařených brambor, 3 kyselá jablka, hrst jader vlašských ořechů, hrst jader lískových ořechů, šálek majonézy, šťáva z 1/2 citronu, špetka cukru, sůl, pepř



Oloupané brambory a jablka rozkrájíme na kostičky. Ořechová jádra nastrouháme a lehce smícháme s majonézou. Ochutíme citronovou šťávou, osolíme, opepříme, přidáme špetku cukru a polijeme jí rozkrájené brambory a jablka. Promícháme, zchladíme a podáváme.

Recepty a fotografie dodal internetový server www.recepty.cz





Brusel bude i českým městem

Brusel je na první pohled město sedé, ousané, nevzhledné a bahnité, bez vzletu a nádhery, bez lesku a okázalosti. Město upachtěné, upracované, úřednické a upršené. Leckdo tvrdí, že právě proto je hlavním městem Evropské unie. Že tu nikoho nic neláká ven. Každý je nakonec rád, že je v teple a může v klidu pracovat. Jenže první dojem se obvykle setře a upraví zkušeností. Kouzelný nátěr může leckdy zakrývat nevalnou realitu a naopak. Pod drsnou slupkou se v případě Bruselu skrývá město přívětivé, lidské, kvalitní, skvěle spojující prvky belgického venkova a velkého světa. Málokde na světě žije pohromadě tolik národů a národností, málokde se děje tolik nejrozmanitějších kulturních a společenských událostí.

Je to jedno z mála hlavních měst, kde lze mít patrový řadový domeček se zahrádkou hned ve stínu budov Evropského parlamentu. Kde ulice a náměstí ožívají každý víkend místními trhy, kam si italští úředníci chodí kupovat tu nejpravější mozzarella, řečtí zase fetu a tzatziki, zatímco pravověrný Bruselan u stánku cucá vařeného mořského šneka.

K Bruselu patří samozřejmě Velké náměstí s majestátnou radnicí a cechovními domy či Manneken Pis, čůrající chlapec. Pak už je třeba památky trochu hledat. Stačí však zapátrat na kopečku kolem katedrály svatého Michala a svatě Guduly, v úžasných královských galeriích, kde lze projít napříč dějinami malířství od Jana van Eycka přes Breughela po Reného Magritta. Dýchne z nich smysl pro preciznost, pro detail, pro humor a jistou ztráštěnost. Nebo se lze zanořit do uliček nedaleké čtvrti St. Gilles, kde jsou nenápadné fasády domů při bližším ohledání secesními skvosty. Právě tady žil a tvořil Victor Horta, nejslavnější z architektů přelomu století.

Typickým příkladem belgického hašteření a šlendriánu je přestavba paláce Berlaymont na Schumanově náměstí, hlavního sídla Evropské komise. Azbest začali od-



FOTO: ALPHOTO

Brusel je populární desítkami rybích restaurací, kde se pod širými nebem hoduje dlouho do noci.

straňovat v roce 1993. Hotovo mělo být o pět let později, ale není tomu tak dodnes. Až se v blízké době Evropská komise do Berlaymontu vrátí, bude to zřejmě i s českým komisařem. Český velvyslanec bude docházet do paláce Justus Lipsius, hned přes náměstí, na pravidelná zasedání Výboru stálých zástupců, což je zřejmě nej-mocnější úřednický orgán na světě. Dvě desítky českých poslanců si rozbalí své věci v nedalekém paláci Antoine Spinelli, nedávno dostavěném sídle Evropského parlamentu.

Čechů bude v Bruselu jako máku; už dnes tu pracuje dobrá stovka diplomatů, vojáků a pomocného personálu. Budou tady žít a nadávat na počasí. Bude jim tu dobře.

Instituce EU

Evropská rada

FOTO: ARCHIV ICEU



Za základní politická rozhodnutí, řešení závažných politických problémů a určování nových směrů evropské integrace v rámci Evropské unie odpovídá **Evropská rada**. Jejími členy jsou hlavy států nebo premiéři vlád členských zemí a předseda Evropské komise, v budoucnu v ní tedy bude mít zastoupení i Česká republika. Rada se schází dvakrát ročně a má přímou odpovědnost za společnou zahraniční a bezpečnostní politiku a za spolupráci ve věcech justice a vnitřních záležitostí. V nejbližší době se Evropská rada sejde v červnu v Seville.

Evropský parlament

FOTO: ISIFA



Zástupcem občanů je **Evropský parlament**, který zastupuje 373 milionů občanů žijících v patnácti členských zemích Evropské unie. Poslanci parlamentu jsou voleni v jednotlivých členských zemích Unie jednou za pět let a zvolení zástupci pak prosazují politickou vůli a zájmy občanů svých zemí. Evropský parlament má 626 křesel a mandáty jsou poměrně rozděleny podle počtu obyvatel jednotlivých států. Českou republiku by v případě vstupu do Unie v parlamentu mělo zastupovat dvacet poslanců, kteří by měli být voleni již v roce 2004. Evropský parlament schvaluje spolu s Radou Evropské unie legislativu, rozpočet a dohlíží na výkonnou moc.

Evropská komise

FOTO: ISIFA



Evropská komise má jako jediná zákonodárnou iniciativu. Jen ona smí navrhnout nové právní předpisy Společenství, nemůže je však přijímat. To náleží Radě ministrů a parlamentu. Evropskou komisi tvoří dvacet členů, které delegují jednotlivé státy, a pro aparát Komise pracuje asi 20.000 úředníků. Po vstupu do Unie zde své zástupce bude mít i Česká republika. Členové komise mají za úkol hájit jen a jen zájmy celého společenství, a to bez ohledu na svou státní příslušnost. (twf)

Kam zajít v Bruselu?

Pokud se chcete dostat do srdce Evropské unie, můžete se podívat jako člen předem ohlášené skupinky do Evropského parlamentu. Pak můžete vyslechnout třeba poslaneckou debatu o změnách ceny řepkového oleje, posílení statutu Europolu nebo o omezení zplodin vypouštěných z motocyklů.

Brusel jako hlavní město Evropy nabízí pře-hršel kultury z celého světa. Na miliónové město tu je neobyčejné množství koncertů, výstav a představení.

Ze stálých trvalek nelze pominout Královské galerie starého a nového umění, kde dominují Breughel, Rubens, Ensor a Magritte. Nebo hned za rohem líbezného muzeum hudby, usazené v secesním skvostu zvaném Old England, kde návštěvníci přecházejí naprostým tichem od exponátu k exponátu a hudba jim teče ze sluchátek přímo do hlavy. Královská muzea v parku Cinquantenaire



FOTO: ARCHIV

nabízejí nejen dobře uspořádané sbírky z dějin civilizace, ale také jednu z největších světových kolekcí automobilových veteránů; řada letounů ve vojenském muzeu pochází z Československa.

Vyhledověly cestovatel pak ocení Brusel kulínami - jí se tu po vlámsku pořádně, po francouzsku rafinovaně, po africku s fantazií a po evropsku kosmopolitně. Zapíjí se dovezenými víny, nebo belgickými pivy, kterých je na 300 druhů. (kb)



9. května oslaví EU svůj svátek v Praze a Chomutově

Možná jste již v předchozích letech zaznamenali, že od roku 1985 se v celé Evropě slaví 9. květen jako Den Evropy.

Tento svátek, který se v posledních letech slaví i v České republice, se pro naši zemi stane ještě důležitějším po vstupu do Evropské unie. Je totiž těsně spjat s jejím založením a přeměnou ve společenství patnácti vyspělých evropských států, jež si zvolily společnou budoucnost.

Devátého května před dvaapadesáti lety přednesl tehdejší francouzský ministr zahraničí Robert Schuman mezinárodnímu tisku prohlášení, ve kterém navrhnul vytvoření organizace, jež by dohlížela na uhlavní a ocelářský průmysl evropských zemí a koordinovala jeho aktivity. Právě Schumanova deklarace se stala impulsem k poválečné spolupráci evropských vlád a základním stavebním kamenem pro pozdější vznik Evropské unie.

Přijďte oslavit Den Evropy s členskými státy

Již za dva roky budou mít s největší pravděpodobností možnost vyzkoušet si většinu výhod členství v Evropské unii také obyvatelé České republiky. Aby se v případném referendu mohli kvalifikovaně rozhodnout, budou potřebovat maximum informací o tom, co je po vstupu čeká a jak EU funguje. Delegace Evropské komise v České republice proto u příležitosti oslav Dne Evropy uspořádá 9. května 2002 v Praze v těsné blízkosti Václavského náměstí rozsáhlou rodinnou akci, která kromě zábavy pro děti přinese i praktické informace pro jejich rodiče či pro další zájemce. Na pěší zónu v ulici Na Příkopě zavítají diplomaté z členských států a také velvyslanec a vedoucí Delegace Evropské komise v ČR Ramiro Cibrián. V rámci přiblížení Evropské unie i lidem v mimopražských oblastech vyrazí odpoledne Ramiro Cibrián na veřejnou debatu o vstupu do EU do Chomutova.



FOTO: ARCHIV AUTORA

Na pěší zóně v Praze postaví své stánky všech patnáct členských států EU. Ve stáncích s informačními panely o jednotlivých zemích budou probíhat soutěže pro děti o drobné ceny. Účastníci také budou moci ochutnat vzorky národních lahůdek či nápojů. Na pódiu vystoupí s kul-

Radiožurnál
ČESKÝ ROZHLAS 1

turním programem mimo jiné zástupci Řecka, Dánska, Německa a dalších zemí. Během celého dne bude probíhat znalostní kvíz, na který bude možné nalézt odpovědi u stánků členských zemí. Den Evropy v Praze uzavře diskuse o vstupu do Evropské unie v Informačním centru EU v Rytířské ulici.

Den Evropy přijde i na sever Čech

Zatímco v Praze budou oslavy Dne Evropy pokračovat, velvyslanec Ramiro Cibrián se vydá na cestu do Chomutova, kde se setká s místními občany a pokusí se zodpovědět veškeré dotazy týkající se vstupu do Evropské unie. "Snažím se navštívit co nejvíce míst mimo Prahu, abych znal názory lidí na vstup do Evropské unie a mohl odpovídat na jejich dotazy. Mnoho obav z členství v EU plyne z toho, že mají občané málo informací. Snažíme se s našimi skromnými možnostmi dělat maximum pro to, abychom jim je poskytli v co největší míře," uvedl Ramiro Cibrián. Hned druhý den proto velvyslanec navštíví také Karlovarský kraj. Mediálním partnerem akce Schumanův den - Den Evropy 9. května 2002 je Český rozhlas 1 - Radiožurnál. (twf)

Proč se Dni Evropy říká Schumanův den?

Poválečné uspořádání Evropy bylo námětem mnohých jednání a rozhovorů řady politiků. Během několika let tak bylo jasné, že všichni mají podobný cíl a otázkou zůstávalo jen to, kdo první přijde s návrhem počátečního kroku v procesu hospodářského sjednocování Evropy. Mužem, který dal společným myšlenkám jednotící směr a svým jménem deklaraci zaštil, se v roce 1950 stal francouzský ministr zahraničí a bývalý předseda francouzské vlády Robert Schuman. Jeden z duchovních otců evropské integrace se také roku 1958 stal prvním předsedou Evropského parlamentu.

Na Schumanův návrh a vlastně poprvé oficiálně přišla právě 9. května 1950 francouzská vláda s prohlášením, jehož obsahem byl návrh na vytvoření organizace, která by koordinovala uhlavní a ocelářský průmysl. Robert Schuman touto deklarací odstartoval proces, jenž 18. dubna 1951 vedl k podepsání Pařížské smlouvy o založení Evropského společenství uhlí



FOTO: ČTK

a oceli. Kromě Německa a Francie, u kterých bylo vyřešení jejich věčně napjatých vztahů prioritou, daly základ sjednocené Evropě podpisem smlouvy také Belgie, Itálie, Lucembursko. (twf)

Program Dne Evropy

9. května 2002, v ulici Na Příkopě, Praha 1

10:00 • zahájení oslav na pěší zóně Na Příkopě
- 15 stánků zemí EU, informace na Internetu, hry pro děti

10:30 • setkání velvyslance a vedoucího Delegace Evropské komise v ČR Ramira Cibriána a velvyslance Španělského království Santiaga Cabanase s veřejností

12:00 - 14:00 • ochutnávka národních jídel

17:00 • veřejná diskuse o vstupu ČR do EU
v Informačním centru EU, Rytířská 31

Po celý den bude probíhat kulturní program velvyslanectví zemí EU, který bude moderovat známý televizní moderátor Jan Kovařík. Zároveň se můžete zúčastnit znalostního kvízu o drobné ceny.

Akci pořádá Delegace Evropské komise v České republice ve spolupráci s Magistrátem hlavního města Prahy. Mediálním partnerem akce je ČRo 1 - Radiožurnál.





Hymnou Evropské unie se stala skladba (1. tajenka), jejímž autorem je skladatel (2. tajenka).

VODOROVNĚ: A. Začátek 2. tajenky. B. Vítězství; tropické ovoce.

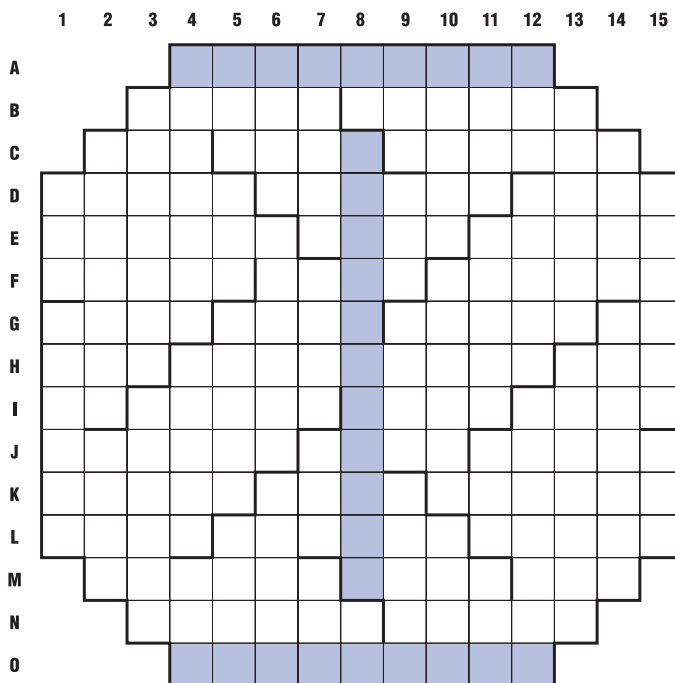
C. Anglicky "miláček"; volání do telefonu; kation obsahující uran a kyslík.

D. Český puškař; puntičkář; výzva k zastavení. E. Sportovní povzbuzování; výlučné; výpravné básnictví. F. Subtropický strom; setiny rumunského lei; obrátit. G. Česká zpěvačka; severské ženské jméno; program hospodářské pomoci EU kandidátským zemím; značka skandia. H. Pysky; proděravěný; základní číslovka. I. Japonský motocyklový závodník; předseda Evropské komise; Edisonovo jméno; německý ekonom. J. Uzeniny; římských 1511; chytat. K. Výkvet; hlavní síň starořeckého chrámu; karetní hra. L. Italský prozaik; členský stát Evropské unie; stoka. M. Německy "ano"; dámský klobouček; větší ovocný koláč. N. Tvůrce vodíkové bomby; umělý člověk. O. Konec 2. tajenky.

SVISLE: 1. Tázací zájmeno; sídlo Evropského parlamentu. 2. Procediti; stromořadí. 3. Regulátory průtoku; vrhat sliny. 4. Týkající se části nohy; čistiti ve vodě; anglicky "tkanina". 5. SPZ Uherského Hradiště; slovo dovětipení; vůně; vespod. 6. Chňap; ožiování; nenadále. 7. Část Velké Británie; řecky "proti"; ostrov v Irském moři; cesta balónem. 8. Hlas osla; 1. tajenka; značka rhodia. 9. Druh pakoně; francouzsky "přítel"; zkratka Filadelfské burzy cenných papírů; téměř. 10. Sloužící k vaření; hyzdit; nádoba u studny. 11. Staroegyptská bohyně války; legendární vládce mezopotámské Kiše; lesklý náter; SPZ Prahy. 12. Zkratka tiskové agentury Nigérie; podsadit; vytrvalostní závod. 13. Pomocné karburátory; čisticí prostředek. 14. Starogermánský bůh ohně; strakatý králík. 15. Předseda Evropského parlamentu; český dramatik.

Pomůcka: Anat, Etana, Krnka, Marx, PHLX, Teller, Ui, web.

Nápovědu k otázkám týkajícím se Evropské unie naleznete na internetové stránce www.evropska-unie.cz.



Vstup do Evropské unie český med neohrozí

Čas od času se v novinách nebo v televizi objeví informace, že Evropská unie se opět snaží zasahovat do našich životů a říkat nám, jak pěstovat zeleninu nebo jak chovat domácí zvířata.

Ve většině případů se jedná o nepravdivé a lecky zcela vymyšlené případy. Pokud se ale opakují, stávají se z nich mýty, kvůli nimž se EU v očích lidí stává institucí neschopnou pochopit každodenní život.

Některá omezení jsou často navrhována zájmovými skupinami nebo občany, kteří si chtějí nechat Evropskou unii posvětit své vlastní zájmy. Kvůli těmto zkresleným informacím pak lidé žijí v domněnku, že se EU snaží prosazovat omezení na úkor občanů.

Nedávno se v médiích objevila zpráva o tom, že se Unie snaží české včelaře dotlačit k převzetí evropských norem na velikost rámu pláství do včelích úlů. Čeští včelaři na tuto informaci zareagovali velmi bouřlivě.

Evropská unie v žádném případě neurčuje českým ani žádným jiným včelařům, jak mají vypadat jejich včeliny či jaké rozměry mají mít rámy na medové plástve. V tomto směru neexistuje v Unii žádná legislativa a žádná se ani nepřipravuje. Jediná legislativa EU, která v této oblasti existuje, se týká pouze ochrany spotřebitelů medu. Informace o Unii předepsané normě na velikost rámu, které se objevují v médiích, jsou zcela nepravdivé a nezakládají se na faktech. (twf)



FOTO: MICHAEL PHOTOBANK



Magazín EU vydala Delegace Evropské komise v České republice. Další informace o Evropské unii naleznete na internetové stránce www.evropska-unie.cz nebo můžete navštívit Informační centrum Evropské unie při Delegaci Evropské komise v Rytířské ulici 31 v Praze 1. Informace můžete získat tamtéž na telefonním čísle 02/21610142 nebo na emailu info@iceu.cz.

